

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2363/81

af 17. august 1981

om åbning af en licitation over afgiften og/eller over restitutionen ved udførsel af byg til Polen

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1949/81⁽²⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2747/75 af 29. oktober 1975 om fastsættelse af de almindelige regler, der skal anvendes på korn i tilfælde af forstyrrelser⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2560/77⁽⁴⁾, særlig artikel 2, stk. 1,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2746/75 af 29. oktober 1975 om almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for korn og om kriterierne for restitutionsbeløbets fastsættelse⁽⁵⁾, særlig artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

på mødet i Bruxelles, den 1. april 1981 blev Det europæiske Råd enig om at gøre det lettere for Polen at købe visse landbrugsprodukter fra Fællesskabet; mængderne af korn på det fælles marked gør det muligt at stille 72 500 t byg til rådighed for Polen;

under hensyntagen til den nuværende situation på markedet for korn bør der for byg åbnes en licitation over den i artikel 2, stk. 1, første led, i forordning (EØF) nr. 2747/75 og i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 2746/75 omhandlede eksportafgift og/eller eksportrestitution; der er behov for denne vare på visse nærmere angivne markeder, og for at sikre forsyningen af disse bør licitation vedrørende udførsel begrænses til Polen;

gennemførelsesbestemmelserne for licitationsproceduren for fastsættelsen af eksportafgiften er blevet fastlagt ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3130/73⁽⁶⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 278/75⁽⁷⁾ og (EØF) nr. 771/75⁽⁸⁾ og fastsættelsen af eksportrestitu-

tionen ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 279/75⁽⁹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 2944/78⁽¹⁰⁾; blandt tilslagsmodtagerens pligter hører til pligten til at indgive en anmodning om eksportlicens; en licitationssikkerhed på 12 ECU/t, som skal stilles ved afgivelsen af bud, kan sikre, at denne forpligtelse overholdes;

for at sikre lige behandling af alle de interesserede parter er det nødvendigt at fastsætte, at gyldighedsperioden for licenserne er den samme;

med henblik på en tilfredsstillende afvikling af licitationsproceduren vedrørende eksportafgiften og eksportrestitutionen, bør der fastsættes en minimumsmængde samt frist og form for fremsendelse af de til de kompetente organer indgivne bud;

de i denne forordning fastsatte forholdsregler er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:*Artikel 1*

1. Der holdes en licitation over den i artikel 2, stk. 1, første led, i forordning (EØF) nr. 2747/75 nævnte eksportafgift og/eller over den i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 2746/75 nævnte eksportrestitution.
2. Licitationen gælder byg, der skal udføres til Polen.
3. Licitationen er åben indtil den 17. december 1981. Så længe den varer, holdes der ugentlige licitationer, for hvilke fristerne for indgivelse af bud fastsættes i licitationsbekendtgørelsen.

Artikel 2

1. Et bud er kun gyldigt, hvis det omfatter mindst 1 000 t.

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 198 af 20. 7. 1981, s. 2.

⁽³⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 82.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 303 af 28. 11. 1977, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 78.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 319 af 20. 11. 1973, s. 10.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 31 af 5. 2. 1975, s. 7.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 77 af 26. 3. 1975, s. 13.

⁽⁹⁾ EFT nr. L 31 af 5. 2. 1975, s. 8.

⁽¹⁰⁾ EFT nr. L 351 af 15. 12. 1978, s. 16.

2. Budene er kun gyldige, hvis de ledsages af et bevis for købsforpligtelse fra de polske myndigheder i forbindelse med den pågældende licitation og vedrørende en bestemt mængde.

Artikel 3

Den i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 3130/73 og (EØF) nr. 279/75 nævnte sikkerhed er på 12 ECU/ton.

Artikel 4

1. Som undtagelse fra bestemmelserne i artikel 21, i stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3183/80 ⁽¹⁾, anses de eksportlicenser, der er udstedt i overensstemmelse med artikel 8, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3130/73 og (EØF) nr. 279/75, med henblik på fastlæggelsen af deres gyldighedsperiode som udstedt på dagen for indgivelse af budet.

2. De i forbindelse med licitation en udstedte eksportlicenser gælder fra udstedelsesdagen som anført i stk. 1 til udgangen af anden efterfølgende måned.

Artikel 5

1. Som undtagelse fra artikel 5 i forordning (EØF) nr. 3130/73 og (EØF) nr. 279/75 vedtager Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 26 i forordning (EØF) nr. 2727/75:

- at fastsætte en maksimumseksportrestitution under hensyntagen navnlig til de i artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 2746/75 fastsatte kriterier,
- at fastsætte en minimumseksportafgift under hensyntagen navnlig til de i artikel 3, stk. 1, litra b) og

d), i forordning (EØF) nr. 2747/75 fastsatte kriterier, eller

at licitationen skal være uden virkning.

2. Når der er fastsat, en maksimumseksportrestitution, antages det eller de licitationsbud, der er lig med eller lavere end maksimumseksportrestitutionen, samt alle licitationsbud, som angår en eksportafgift;

Når der er fastsat en minimumseksportafgift, antages det eller de licitationsbud, der er lig med eller højere end minimumseksportafgiften.

Artikel 6

De indgivne bud skal ved medlemsstaternes foranstaltning være Kommissionen i hænde senest halvanden time efter udløbet af fristen for den ugentlige indgivelse af bud, således som fastsat i licitationsbekendtgørelsen. De skal indgives i overensstemmelse med det i bilaget anførte skema.

Hvis der ikke indgives bud, underretter medlemsstaterne Kommissionen herom inden for de i foregående stykke nævnte frist.

Artikel 7

De for indgivelse af bud fastsatte frister svarer til belgisk tid.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. august 1981.

På Kommissionens vegne

Poul DALSGER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 388 af 13. 12. 1980, s. 1.

*BILAG***Ugentlig licitation over afgiften/restitutionen ved udførsel af byg til Polen**

Sidste frist for indgivelse af bud (dato/klokkeslet)

I

1	2	3
Opregning af de bydende	Mængde i tons	Eksportafgiftsbeløbet i national valuta/tons
1		
2		
3		
4		
5		
etc.		

II

1	2	3
Opregning af de bydende	Mængde i tons	Eksportafgiftsbeløbet i national valuta/tons
1		
2		
3		
4		
5		
etc.		